

RÉSUMÉ DES RÉPONSES AU QUESTIONNAIRE DE L'OMPI AUX FINS DE L'ENQUÊTE SUR LES SYSTÈMES D'ENREGISTREMENT ET DE DÉPÔT DU DROIT D'AUTEUR

Annexe A.1

LISTE DES ORGANISMES D'ENREGISTREMENT OU D'INSCRIPTION DU DROIT D'AUTEUR

(par ordre alphabétique des noms des États)

AFRIQUE DU SUD

Bureau de l'enregistrement pour des sociétés et de la propriété intellectuelle

Adresse postale : PO Box 429, Pretoria

Adresse : the dti Campus (Block F-Entfufukweni), 77 Meintjies Street, Sunnyside, Pretoria

Tél. : 0861 843 384

Tlcp. : 0861 833 384

Mél. : info@cipro.gov.za

<http://www.cipro.gov.za>

Le bureau est ouvert au public du lundi au vendredi, de 8 heures à 12 heures et de 13 h 30 à 15 h 30.

ALBANIE

Bureau albanais du droit d'auteur

Adresse : Rruga : "Abdi Toptani", ish- MTKRS, kati III, Tirana;

Tél. : 04 2 67 08

Mél. : www.zshda.gov.al, copyrightAlbanie@gmail.com

Le bureau est ouvert au public de 12 heures à 14 heures tous les jours ouvrables.

ALGÉRIE

Office national des droits d'auteur et des droits voisins

Adresse : Rue Hamla Abderrazak, Bologhine Alger

Mél. : www.onda.dz

Le bureau est ouvert au public de 8 heures à 16 h 30.

ALLEMAGNE

Deutsches Patent- und Markenamt (Office allemand des brevets et des marques)

Adresse : Zweibrückenstr. 12, 80331 München

Tél. : +49 89 2195-0, +49 89 2195-2221

Mél. : post@dpma.de

<http://www.dpma.de/>

ARGENTINE

Direction nationale du droit d'auteur

Adresse : Calle Moreno 1228 – Código Postal C 1091 AAZ, Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

Tél. : (5411) 4381-3251, 4381 7451

Tlcp. : (5411) 4381-7451

Mél. : www.jus.gov.ar, gpeirett@jus.gov.ar

Le bureau est ouvert au public de 9 h 30 à 13 h 30.

AUTRICHE

Ministère fédéral de la justice
Adresse. Palais Trautson, Museumstrabe 7, 1010 Wien
Mél. : www.bmj.gv.at

BAHREÏN

Copyright Directorate – Ministry of Culture & Information
P.O.Box : 253 – Manama – Kingdom of Bahreïn
Adresse : Delmon Street – Building 57 – Block 327 – Avenue 2761 Manama.
Tél. : +973 17 711 030 / +973 17 711 043
Tlcp. : +973 17 80 389
Mél. : y_almuharraqi@yahoo.com
<http://www.moci.gov.bh/en/PublicationPress/DirectorateofCopyrightProtection/>
Le bureau est ouvert au public du dimanche au jeudi de 7 heures à 14 heures.

BÉLARUS

Centre national de la propriété intellectuelle
Adresse : Kozlova street, 220034, Minsk
Tél. : (+37517) 2943656
Tlcp. : (+37517)2852605
Mél. : www.belgopatent.org.by, ncip@belgopatent.by
Le bureau est ouvert au public de 9 heures à 18 heures.

BELIZE

Bureau de la propriété intellectuelle de Belize (BELIPO)
Adresse : 2nd Floor, Habet Building, P.O. Box 592, Constitution Drive, Belmopan, Belize, C.A.
Tél. : 501-822-1381/2073
Tlcp. : 501-822-1382
Mél. : www.belipo.bz, belipo@btl.net, info@belipo.bz
Le bureau est ouvert au public de 8 heures à 17 heures du lundi au jeudi
et de 8 heures à 16 h 30 le vendredi

BHOUTAN

The Intellectual Property Division. Ministry of Economic Affairs
Adresse : Thimphu (Bhoutan)
Tél. : +975 2326512.
Tlcp. : +975 2321145.
Mél. : www.ipBhoutan.gov.bt, ipd@druknet.bt
Le bureau est ouvert au public de 9 heures à 17 heures.

BRÉSIL

Escritório de Direitos Autorais (bureau du droit d'auteur), de la Fondation nationale des bibliothèques–
EDA
Adresse : Rua da Imprensa, 16 Sala 1205 – Castelo, Rio de Janeiro, RJ Brasil, CEP 20030-120
Mél. : eda@bn.br
<http://www.bn.br/eda>
Le bureau est ouvert au public de 9 heures à 17 heures.

L'EDA a des offices dans les 14 États brésiliens ci-dessous :

Amazonas – AM
Biblioteca Pública Arthur Reis
Rua Barroso, 57 Centro
Manaus, AM

Bahia – BA
Biblioteca Pública da Bahia
R. General Labatut, 27 / 3º andar
Barris – Salvador – 40070-100
Brasília – DF

Biblioteca Demonstrativa de Brasília
Av. 3W Sul – EQS 506/507, s/nº
Brasília – 70350-580

Espírito Santo – ES
Universidade Federal do Espírito Santo
Av. Fernando Ferrari, s/n.
Goiabeiras – Vitória – 29060-900

Maranhão – MA
Biblioteca Pública Benedito Leite – BPBL
Praça Deodoro, (Praça do Patheon) s/n – Centro
CEP : 65.020 – 180, São Luís-MA

Mato Grosso – MT
Universidade de Cuiabá – UNIC
Av. Beira Rio, 3100
Jardim Europa – Cuiabá – 78015-480

Pará – PA
Universidade Federal do Pará
Av. Augusto Correa, 01
Belém – 66075-900
Pernambuco – PE
Biblioteca Pública do Estado de Pernambuco
R. João Lira, s/n. - Santo Amaro Recife – 50050-550

Paraná – PR
Biblioteca Pública do Paraná
R. Cândido Lopes, 133.
Centro – Curitiba – 80020-901

Rio Grande do Norte – RN
Universidade Federal do Rio Grande do Norte
Biblioteca Central
Seção de Informação e Referência
Av. Senador Salgado Filho, s/nº. Lagoa Nova – Natal – 59072-970

Santa Catarina – SC
Universidade do Estado de Santa Catarina
Av. Madre Benventura, 2007.
Itacorubi – Florianópolis – 88035-001

São Paulo – SP
Alameda Nothmann, 1058
Campos Elíseos – São Paulo – 01216-001

CHINE

Centre chinois pour la protection du droit d'auteur

Adresse : 3F, West block, Yonghe Plaza, No.28, Andingmen East Street, Dongcheng District, Beijing (Chine). Code postal : 100007.

<http://www.ccopyright.com>

Le bureau est ouvert au public du lundi au vendredi, de 8 heures à 11 h 30 et de 13 heures à 16 h 30.

COLOMBIE

Direction nationale du droit d'auteur

Adresse : calle 28 n° 13A – 15 Piso 17, Bogotá D.C. (Colombie)

Tél. : (571) 3418177

Tlcp. : (571) 2860813,

Mél. : info@derechodeautor.gov.co, registro@derechodeautor.gov.co

<http://www.derechodeautor.gov.co>

Le bureau est ouvert au public de 8 heures à 17 heures.

COSTA RICA

Registro Nacional de Derecho de Autor y Derechos Conexos (Registre national du droit d'auteur et des droits connexes)

Adresse : San José, Curridabat, face au Pricesmart

Mél. : www.rnpdigital.go.cr, derautores@rnp.go.cr

Le bureau est ouvert au public de 8 heures à 15 h 30.

ÉQUATEUR

Institut équatorien de la propriété intellectuelle (IEPI)

Adresse : Avenida República 396 y Almagro, Edificio Fórum 300, Mezanine, Quito (Équateur)

Mél. : www.iepi.gov.ec, farosemena@iepi.gov.ec, elopez@iepi.gov.ec

Le bureau est ouvert au public de 8 heures à 17 heures.

ESPAGNE

Registro General de la Propiedad Intelectual (General Registry of the Intellectual Property)

Registro Central de la Propiedad Intelectual

Adresse : C/ Alfonso XII, 3 y 5, 28014 – Madrid

Tél. : 91 589 89 35

Tlcp. : 91 589 86 62

Mél. : registro.rpi@mcu.es

<http://www.mcu.es>

Comunidad Autónoma de Andalucía

Registro Territorial

Adresse : C/ San José, 13, 41004 – Sevilla

Tél. : 955 03 64 52

Tlcp. : 955 03 64 06

Mél. : mmercedes.guerrero@juntadeandalucia.es

Comunidad Autónoma de Aragón

Registro Territorial

Adresse : C/ Dr. Cerrada 22, 50005 – Zaragoza

Tél. : 97 671 56 37

Tlcp. : 97 671 50 07

Mél. : msevilla@aragon.es

Comunidad Autónoma de Cataluña
Registro Territorial
Adresse : C/ Muntaner, 221, 08036 – Barcelona
Tél. : 93 363 28 75
Tlcp. : 93 363 28 79
Mél. : registrepi.cultura@gencat.net
<http://cultura.gencat.net/rpi/>

Comunidad Autónoma de Madrid
Registro Territorial
Adresse : Pl. del Descubridor Diego de Ordás, 3, 28003 – Madrid
Tél. : 91 720 82 43
Tlcp. : 91 720 67 70
Mél. : propiedad.intelectual@madrid.org

Comunidad Valenciana
Registro Territorial
Biblioteca Valenciana (Monasterio de San Miguel de los Reyes)
Adresse : Av. de la Constitución, 284, 46019 – Valencia
Tél. : 96 387 40 68
Tlcp. : 96 387 41 11
Mél. : pinyol_fra@gva.es
http://www.cult.gva.es/dglib/li-prop-reg-terr_e.htm

Comunidad Autónoma de Extremadura
Registro Territorial
Adresse : C/ Almendralejo, 17, 06800 – Mérida
Tél. : 92 400 85 80
Tlcp. : 92 400 85 96
Mél. : propiedadintelectual@juntaextremadura.net

Comunidad Autónoma de Galicia
Registro Territorial
Adresse : C/ Horreo, 61 baixo, 15701 – Santiago de Compostela
Tél. : 98 154 50 73-98 154 39 79
Tlcp. : 98 154 50 65
Mél. : jmguijo@csbg.org

Comunidad Autónoma de La Rioja
Registro Territorial
Adresse : C/ de La Merced, 1, 26071 – Logroño
Tél. : 941 211 382
Tlcp. : 941 210 536
Mél. : yblanco@blr.larioja.org

Principado de Asturias
Registro Territorial
Consejería de Cultura y Turismo
Edificios Administrativos Buenavista
Adresse : C/ Eduardo Herrera "Herrerita" s/n – 1ª planta, 33006 – Oviedo
Tél. : 98 520 90 21
Tlcp. : 98 520 90 22
Mél. : registro_propiedad_intelectual@asturias.org

Región de Murcia
Registro Territorial
Adresse : C/ Isaac Albeniz, 4 Entlo. Derecha, 30009 – Murcia
Tél. : 96 827 43 94
Tlcp. : 96 827 43 94

Mél. : rtpi.murcia@carm.es
<http://www.educarm.es/rtpimurcia>

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

Office du droit d'auteur
Adresse : Library of Congress, James Madison Memorial Building, 101 Independence Avenue, S.E.,
Washington, D.C.
<http://www.copyright.gov>
Le bureau est ouvert au public du lundi au vendredi, de 8 heures à 17 heures.

FÉDÉRATION DE RUSSIE

Federal Service for Intellectual Property, Patents and Trademarks (Rospatent)
Adresse : 30-1 Berezhevskaya nab., Moscou 123995 (Fédération de Russie)
Mél. : rospatent@rupto.ru
<http://www.rupto.ru>
Le bureau est ouvert au public du lundi au jeudi, de 9 h 30 à 18 h 15 et le vendredi, de 9 h 30 à 17 heures.

GHANA

Office ghanéen du droit d'auteur
Adresse : à côté du Teacher's Hall, University of Ghana Accra City Campus Area
<http://www.copyright@ghana.com>
Le bureau est ouvert au public de 8 heures à 17 heures.

GUATEMALA

Registre de la propriété intellectuelle
Adresse : 7^a. Avenida 7-61 Zona 4, Primer Nivel, Ciudad de Guatemala C.A.
Mél. : genara713@hotmail.com
<http://www.rpi.gob.gt>
Le bureau est ouvert au public de 8 heures à 16 heures.

GUINÉE

Bureau guinéen du droit d'auteur (BGDA)
Adresse : Palais du Peuple 4 Étage Côte Quartier Tombo, Commune de Kaloum Conakry.
Tél. : 64548230

HONGRIE

Office hongrois des brevets
Adresse : H-1054 Budapest, Akadémia utca 21. (Hongrie)
Tél. : +36 1474 5561
Tlcp. : +36 1474 5534
Numéro d'appel gratuit depuis la Hongrie uniquement – Ligne créative : 80 345 678
Mél. : mszh@hpo.hu

INDONÉSIE

Directorate General of Intellectual Property Rights of the Ministry of Law and Human Rights

Adresse : Jl. Daan Mogot Km.24, Tangerang, Indonésie
<http://www.dgip.go.id>

ITALIE

Servizio III
Viale Castro Pretorio, 105, at Biblioteca Nazionale Centrale di Roma.
Mél. : dirittoautore@beniculturali.it, deposito.dirittoautore@beniculturali.it, ccpda@beniculturali.it
<http://www.librari.beniculturali.it/genera.jsp?s=40&l=it>
Le bureau est ouvert au public de 9 h 30 à 15 h 30.

Società Italiana Autori ed Editori S.I.A.E. (Italian Society of Authors and Publishers)
Viale della Letteratura, 30 Roma.
<http://www.siae.it>
Le bureau est ouvert de 9 heures à 12 h 30.

Section Cinema : Prc.Cinema@siae.it;
Section OLAF : Inediti.Olaf@siae.it

JAMAÏQUE

Intellectual Property Service Centre (IPC)
Adresse : 7 Stanton Terrace, Kingston 6 (Jamaïque)
Tél. : (876) 946-1592
Tlcp. : (876) 978-2338
Mél. : ipc@cwjamaica.com, www.ipcentre.org.jm
Le bureau est ouvert au public du lundi au vendredi, de 8 heures à 17 heures.

JAPON

Pour toutes les œuvres protégées par le droit d'auteur à l'exception des programmes informatiques :

Bureau des affaires culturelles du Ministère de l'éducation, de la culture, des sports, de la science et de la technologie (ACA)
Adresse : 3-2-2 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo (Japon) #100-8959
http://www.bunka.go.jp/chosakuken/touroku_seido/index.html
Le bureau est ouvert au public de 9 h 30 à 12 heures et de 13 heures à 18 h 15.

Pour les programmes informatiques :

Software Information Center (SOFTIC)
Adresse : Toto-building 4F 5-1-4 Toranomom, Minato-ku, Tokyo (Japon) #105-0001
<http://www.softic.or.jp>
Le bureau est ouvert au public de 9 heures à 12 heures et de 13 heures à 17 heures.

KENYA

Kenya Copyright Board
Adresse : 4th Floor NHIF Building, Ragati Road, P.O.Box 34670 – 00100, Nairobi
Mél. : copyright@ag.go.ke
<http://www.attorney-general.go.ke/copyright>

KIRGHIZISTAN

Service d'État de la propriété intellectuelle
Adresse : 62, Moskovskaya St., 720021, Bishkek city
Tél. : +996(312) 68 16 98
Tlcp. : +996(312) 68 17 03.
Mél. : inter@patent.kg
<http://www.patent.kg>
Le bureau est ouvert au public de 8 heures à 17 h 30.

MADAGASCAR

Office malagasy du droit d'auteur (OMDA)
Adresse : Lot II F 62 Rue Fredy Rajaofera Antananandro – Antananarivo 101 MADAGASCAR
Tél. : 261 20 22 610 19 or 261 20 22 308 53
Tlcp. : 261 20 22 294 97
Mél. : omda@moov.mg
<http://www.omdamg>
Le bureau est ouvert au public de 8 heures à 16 heures.

MAURICE

Mauricius Society of Authors (MASA)
Adresse : MASA House, Avenue des Artistes, Beau-Bassin, République de l'île Maurice.
Mél. : copyrightsoc@intnet.mu
<http://www.masamu>
Le bureau est ouvert au public de 9 heures à 15 h 30.

MALI

Bureau malien du droit d'auteur (BUMDA)
Adresse : BP E 2735, Avenue de l'oua villa B5 Porte 4980, Faladié Sokoro, Bamako
Tél. : +22320209870
Mél. : bumda@cefib.com
<http://www.bumda.cefib.com>

MEXIQUE

Institut national du droit d'auteur
Adresse : Puebla, N. 143, Col. Roma, Del. Cuauhtémoc, México, D.F, Código Postal 06700.
Tél. : 3601 8210 / 3601 8216 / 018002283400
<http://www.indautor.sep.gob.mx>
Le bureau est ouvert au public de 8 heures à 18 heures.

MONGOLIE

Office mongol de la propriété intellectuelle
Adresse : Baga Toiruu-49, Ulaanbaatar-46 (Mongolie)
Tél. : 976-11-327267
Tlcp. : 976-11-327638
Mél. : ipom@magicnet.mn
<http://www.ipom.mn>
Le bureau est ouvert au public de 9 heures à 18 heures.

MONTÉNÉGR0

Office de la propriété intellectuelle du Monténégro
Adresse : Bulevar Revolucije 9, 81 000 Podgorica (Monténégro)
Mél. : ziscg.ipom@gmail.com
[http:// www.ziscg.me](http://www.ziscg.me)
Le bureau est ouvert au public de 9 heures à 17 heures.

Bibliothèque nationale du Monténégro
Adresse : "Đurđe Crnojević" 81,250 Cetinje, Montenegro Bulevar hero 163rd
Mél. : cnb@t-com.me
<http://www.cnb.me>

Bureau des auterus du Monténégro
Adresse : Njegoševa 58, Herceg Novi.

NAMIBIE

Société namibienne des compositeurs et auteurs d'œuvres musicales (NASCAM)
Adresse : 5 Johnson Street, Eros, P.O. Box 22576, Windhoek (Namibie)
Tél. : +264 61 229116
Tlcp. : +264 61 249240
Mél. : namsoc@iafrica.com

Organisation namibienne des droits de reproduction (NAMRRO)
Adresse : 3rd Floor Old Sanlam Building, Dr Frans Indongo Street, Private Bag 13344, Windhoek (Namibie)
Tél. : +264 61 2839111 ext 2710
Tlcp. : +264 61 305282
Mél. : roseliapenda@ymail.com, jofraim@yahoo.com, nghipandulwak@gmail.com, justme@iway.na

NÉPAL

Copyright Registrar's Office
Adresse : Népal Copyright Registrar's Office, Kalikasthan, Kathmandu, POBox : 430 (Népal)
Tél. : 977-1-4431155, 4443750
Tlcp. : 977-1-4431144
Mél. : www.nepalcopyright.gov.np, info@nepalcopyright.gov.np
Le bureau est ouvert au public de 10 heures à 17 heures.

OMAN

Département de la propriété intellectuelle
Adresse : Ministry of Commerce and Industry, P.O Box 550, pc 113
Mél. : lp-dep@yahoo.com

PAKISTAN

Bureau du droit d'auteur Organisation de la propriété intellectuelle du Pakistan
Adresse : Ground Floor, Liqueate Memorial Library Building, Adjacent T.V. Station, National Stadium Road, Karachi (Pakistan)
Tél. : 021-99230140-41
Tlcp. : 021-99230140-41
Mél. : copyright@ipo.gov.pk
<http://www.ipo.gov.pk>

PÉROU

Dirección Nacional de Derecho de Autor (National Copyright Concil)
Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual
(National Institute for the Defense of Competition and Protection of Intellectual Property) INDECOPÍ
Adresse : Calle de la Prosa 138, San Borja
Tél. : (511) 2247800
Tlcp. : (511) 2240348
Mél. : webmaster@indecopi.gob.pe
<http://www.indecopi.gob.pe>

RÉPUBLIQUE DE CORÉE

Korea Copyright Commission (KCC)
Adresse : 6th/7th Floor, Seoul Gangnam Post Office, 619, Gaepodong-gil, Gangnam-gu, Seoul,
135-230, Korea
Tél. : 82-2-2660-0112
Tlcp. : 82-2-2660-0009
Mél. : www.copyright.or.kr, nayjlee@copyright.or.kr
Le bureau est ouvert au public de 9 heures à 18 heures.

RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA

Agence nationale de la propriété intellectuelle (AGEPI)
Adresse : 24/1, Andrei Doga Str., Chişinău, MD2024 (République de Moldova)
Tél. : (+373-22) 400607, 400608
Tlcp. : (+373-22) 440119.
Mél. : office@agepi.md
<http://www.agepi.md>
Le bureau est ouvert au public de 8 heures à 16 h 30.

ROUMANIE

Office roumain du droit d'auteur
Adresse : Calea Victoriei nr.91-93, Sector 1, Bucarest, (Roumanie)
Transylvania Street No.2, Sector 1, Bucarest (Roumanie)
Tél. / Tlcp. : 0213175060, 0213175070, 0213175080, 0213175090
Mél. : office@orda.gov.ro
<http://www.orda.gov.ro>

SERBIE

Office de la propriété intellectuelle – Section des droits d'auteur et droits voisins
Lcoation : 5, Knjeginje Ljubice Street, 11000 Belgrade (Serbie)
Mél. : zis@zis.gov.rs
<http://www.zis.gov.rs>
Le bureau est ouvert au public de 9 heures à 17 heures.

SLOVÉNIE

Bureau slovène du droit d'auteur
Adresse : Avtorska agencija za Slovenijo, d.o.o., Slovenska cesta 47, 1000 Ljubljana (Slovénie)
Tél. : + 386 1300 15 60
Tlcp. : + 386 1231 02 40
Mél. : aas@aas.si
<http://www.aas.si/index.htm>

Le bureau est ouvert au public du lundi au vendredi, de 9 heures à 14 heures.

THAÏLANDE

Bureau du droit d'auteur, Département de la propriété intellectuelle
Adresse : 44/ 100 Nonthaburi 1 Road Bangkrasoe Sub – District, Maung District Nontaburi, 11000
Tél. : 662-5474704 / 62254746 30
Tlcp. : 662-5474631
<http://www.ipthailand.th>
Le bureau est ouvert au public de 8 heures à 16 h 30.

TUNISIE

Organisme tunisien de protection des droits d'auteurs (OTPDA)
Adresse : 37, rue Mikhail Nouaima, 1005 El Omrane, Tunis (Tunisie).
Tél. : (216)71840668 – 71286933 – 71.285.718
Tlcp. : (216) 71847125
Mél. : OTPDA@Planet.tn

UKRAINE

Département d'État pour la propriété intellectuelle
Adresse : 45 Uritskyj st., Kyiv-35, COS, 03680 (Ukraine)
Tél. : (+38044) 498-37-08, (09, 10).
Mél. : Reestr_ap@sdip.gov.ua
http://www.sdip.gov.ua/ua/copyright_registration.html (pour l'instant disponible uniquement en ukrainien)
Le bureau est ouvert au public de 9 h 30 à 12 h 30 les jours ouvrables.

[Fin de l'annexe A.1]

Annexe A.2

LISTE DES ORGANISMES D'ENREGISTREMENT OU D'INSCRIPTION DU DROIT D'AUTEUR
(par ordre alphabétique des noms des États)

AFRIQUE DU SUD

Copyright Act No. 98 of 1978

Copyright Regulations of 2006

Performer's Protection Act No. 11 of 1967

Registration of Copyright in Cinematograph Films Act No. 62 of 1977

Registration of Copyright in Cinematograph Films Act, Regulations of 1980

ALBANIE

Law Nr.9380, of 28.04.2005, "On Copyright and Related Rights"

Decision of Council of Ministers No. 232, date 19.04.2006 “*On the establishment and operation of the Albanian Copyright Office (ACO)*”

Decision of Council of Ministers No. 343, date 06.06.2007 “*On the approval of the tariffs for the services provided by Albanian Copyright Office*”, amended

ALGÉRIE

L'Ordonnance 03-05 du 19 juillet 2003 relative aux droits d'auteur et droits voisins ainsi que par le décret exécutif 05/356 du 21/09/2005 portant ses Statuts

ALLEMAGNE

Article 138, Article 66 para. 2 sentence 2 Urheberrechtsgesetz; Verordnung über das Register anonymer und pseudonymer Werke

ARABIE SAOUDITE

Copyright Law and Legal Deposit Law

ARGENTINE

Ley Nº 11.723, de Propiedad Intelectual (artículos 23,30,34,53, 57 a 68 y 83)

Decreto Reglamentario Nº 41233/34 (artículos 1 a 32 y 38),

Decreto Nº 31.964/39 (Presentación a depósito en custodia de las obras inéditas)

Decreto Nº 71.180/40 (Devolución de obras inéditas depositadas en custodia)

Decreto Nº 3079/57 (Depósito Legal 4º ejemplar obra publicada nacional)

Decreto Nº 16.697/59 (Declaración jurada de obras editadas nacionales).

Decreto Nº 1155/58 (Licencia obligatoria Convención Universal de Der. Autor)

Decreto Nº 7616/63 (Renovación de depósito de obras inéditas).

Decreto 447/74 (Microfilmación de ediciones de publicaciones periódicas)

Decreto Nº 165/94 (Registro de programas de computación y de bases de datos)

ARMÉNIE

Law on Copyright and Related Rights of June 15, 2006

AUTRICHE

Austria Copyright Act

BAHREÏN

Law no.22 – issued in 2006 amended by Law no. 12 issued in 2008.

Decree no: 20 of 2009

Decree no 8 of 2009.

Decree no 55 of 2008.

Decree no 31 of 2006.

BÉLARUS

No specialized provisions in the Legislation. Only internal procedures of the Office

BELIZE

Belize Copyright Act, Chapter 252 of the Laws of Belize

BHOUTAN

Copyright Act of the Kingdom of Bhutan, 2001

BRÉSIL

Copyright Law, Number 9610/98

BULGARIE

Copyright and Related Rights Act (1993), Law for Administrative Regulation of Production and Trade with Matrices, Optical Disks and Other Carriers Containing Copyright and Related Rights Objects

BURUNDI

Copyright and neighbors Rights Law n. 1/021 of December 30, 2005

CHILI

Ley N° 17.336 sobre Propiedad Intelectual y sus modificaciones (la más reciente de ellas ha sido la Ley N° 20.435 que se publicó en el Diario Oficial de fecha 04/05/2010) y el Decreto Supremo N° 1122 del Ministerio de Educación que contiene el Reglamento de la Ley

CHINE

Regulations for the Implementation of the Copyright Law of the PRC, the Temporary Measures on Voluntary Copyright Registration of Works, the Note on Registration of the publication of imported audiovisual products, the Regulation on the Protection of Computer Software, the Measures for the Registration of Computer Software Copyright, Guaranty Law, Property Law, the Measure of the registration of pledge contract on copyright

COLOMBIE

*Decisión Andina 351 de 1993: "Régimen Común sobre Derecho de Autor y Derechos Conexos".
Artículos 51 y 53*

Ley 44 de 1993: "Por la cual se modifica y adiciona a la Ley 23 de 1982 y se modifica la Ley 29 de 1944. Artículos 3 al 9

Decreto 460 de 1995: "Por el cual se reglamenta el Registro Nacional de Derecho de Autor y se regula el Depósito Legal"

COSTA RICA

Constitución Política de Costa Rica, art 47 y 121 inciso 18

Ley de Derechos de Autor y Derechos Conexos y sus reformas. No. 6683

Reforma, adición y derogación de varias normas que regulan materias relacionadas con propiedad intelectual No.8686

Ley de interpretación Auténtica de los artículos 111, 132, 133 y 156 de la Ley de Derechos De Autor y Derechos Conexos. No. 7686

Ley de Procedimientos de Observancia de los Derechos de Propiedad Intelectual y sus reformas. No. 8039

*Reglamento a la Ley de Derechos de Autor y Derechos Conexos y sus reformas.
Decreto No. 24611-J*

*Modificaciones al Reglamento a la ley de Derechos de Autor y Derechos Conexos
Decreto No. 34904-J*

Reglamento al artículo 50 de la Ley de Derechos de Autor. Decreto No. 23485-MP

Reglamento de protección al software en el Gobierno Central y sus reformas. Decreto No. 30151-J

CROATIE

Copyright and Related Rights Act, NN 167/03, 179/07

DANEMARK

Danish Act on Copyright

ÉQUATEUR

Ley de Propiedad Intelectual

Reglamento a la Ley de Propiedad Intelectual

La Decisión 351 de la Comunidad Andina (la cual forma parte del ordenamiento jurídico interno).

Ley del Libro

ESPAGNE

El Texto Refundido de la Ley de Propiedad Intelectual, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/1996, de 12 de abril (B.O.E. 22-4-1996), que dedica su Título II del Libro III al Registro de la Propiedad Intelectual

El Reglamento del Registro General de la Propiedad Intelectual, aprobado por Real Decreto 281/2003, de 7 de marzo. (B.O.E. 28-03-2003)

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

Les articles 408 à 412 de la loi des États-Unis d'Amérique constituent les dispositions réglementaires de la loi nationale qui régissent l'enregistrement des revendications de droit d'auteur 17 U.S.C. §§ 408-412. L'article 205 est la disposition réglementaire qui permet de procéder à l'inscription volontaire des transferts et d'autres documents se rapportant au droit d'auteur et énonce certaines normes et mesures d'encouragement à l'enregistrement, y compris pour les œuvres enregistrées.

Le règlement relatif à l'inscription et à l'enregistrement du droit d'auteur se trouve dans le Code des règlements fédéraux, titre 37, chapitre II, bureau du droit d'auteur, bibliothèque du Congrès, sous-chapitre A, bureau du droit d'auteur et procédures connexes. Plus précisément, les parties 201 et 202 contiennent les règlements relatifs aux dispositions générales et à l'enregistrement des revendications de droit d'auteur, respectivement.

FÉDÉRATION DE RUSSIE

Article 1259 of the Civil Code of the Fédération de Russie

FINLANDE

Not Answered

GHANA

The Copyright Act 2005, (Act 690)

GRÈCE

Not Answered

GUATEMALA

Ley de Derecho de Autor y Derechos Conexos Decreto 33-98, y sus reformas contenidas en el Decreto 56-2000 y 11-2006 del Congreso de la Republica de Guatemala

Reglamento de Derecho de Autor y Derechos Conexos. Acuerdo Gubernativo 233-2003 que incluye el arancel por servicios que presta el Registro de la Propiedad Intelectual

GUINÉE

Not Provided

HONGRIE

Act No. LXXVI of 1999 on Copyright ("Copyright Act") [94/B §]
Decree 18/2006. (IV. 12.) IM of the Minister of Justice on the detailed rules of the voluntary register of works kept at the HPO ("Voluntary Register Decree")

INDONÉSIE

Law of the Republic Indonésie Number 19 Year 2002 regarding Copyright

IRLANDE

Copyright and Related Rights Act 2000

ISRAËL

Not Applicable

ITALIE

Legge 22 aprile 1941, n. 633, Titolo III "Disposizioni comuni", Capo I "Registri di pubblicità e deposito delle opere", artt. 103-106

Regolamento di esecuzione approvato con Regio Decreto 18 maggio 1942, n. 1369, Capo III –

Registri di pubblicità e deposito di esemplari delle opere, artt. 30-43

R.D.L. 16 giugno 1938, numero 1061, convertito nella legge 18 gennaio 1939, n. 458 (istitutivo del Registro Pubblico speciale per le opere cinematografiche)

D.Lgs. 29 dicembre 1992, n. 518 e D.P.C.M. 3 gennaio 1994, n. 244 (relativamente al Registro Pubblico speciale per i programmi per elaboratore)

DPCM 3 gennaio 1994 n. 244 regolamento concernente il registro pubblico speciale per i programmi per elaboratore

JAMAÏQUE

Copyright Act 1993

JAPON

Law on Exceptional Provisions for the Registration of Program

Registration and License Tax Law

Order for Enforcement of the Copyright Law

Order for Enforcement of the Law on Exceptional Provisions for the Registration of Program

KENYA

Copyright Act No 12 of 2001

Copyright Regulations 2004

KIRGHIZISTAN

Law of the Kyrgyz Republic "*On Copyright and Related Rights*"

LESOTHO

Not answered. Copyright Order No. 13, 1989 is the only legislation (can register voluntary)

LETTONIE

No mandatory or voluntary registration system

LIECHTENSTEIN

No registration for copyrights

LITUANIE

Republic of Lituanie Law on Copyright and Related Rights (Official Gazette 1999, No. 50-1598; 2003, No. 28-1125)

LUXEMBOURG

No registration system

MADAGASCAR

Loi n° 94-036 portant sur la propriété littéraire et artistique,

Décret n° 98-434 portant statut et fonctionnement de l'OMDA,

Décret n° 98-435 portant règlement général de perception des droits d'auteur et des droits voisins.

MALI

Loi N. 08-24 of July 23,2008

L'Ordonnance N. 00-042 /PRM of September 21, 2000

Décret N. 08-650/9-RM of October 27, 2008

Arrêté N. 3735/MFC-MSAC

MALTE

Not Applicable

MAURICE

Copyright Act 1997 (Section 32)

MEXIQUE

Ley Federal del Derecho de Autor

Reglamento de la Ley Federal del Derecho de Autor

Código Civil Federal

Código de Comercio

Ley General de Sociedades Mercantiles

Ley Federal del Procedimiento Administrativo

MONACO

No Registration System (Not answered)

MONGOLIE

Copyright and Related Right Law on Mongolie

Regulation of registration and saving of copyrighted works

MONTÉNÉGRO

The Law on Copyright and Related rights ("Official Gazette SCG, no. 61/2004);

Decree on the Records on Works of Authorship and Subject Matter of Related Rights (SaM Official Gazette, no. 24/2005).

MYANMAR

Not Applicable

NAMIBIE

The Namibien Copyright and Neighbouring Protection Act, No: 6 Of 1994

Industrial Property Act, 2008

National Library and Information Service Act, Act 2 of 2000,

NÉPAL

Copyright Act, 2002
Copyright Rules, 2004.

NORVÈGE

No registration system

NOUVELLE-ZÉLANDE

No registration

OMAN

Articles 2 and 3 Did not Inform the Law

PAKISTAN

Copyright Ordinance 1962 as amended in 2000 and Copyright Rules 1967 as amended in 2002,
The International Copyright Order, 1968 and The Copyright Board (Procedure) Regulations 198

PAYS-BAS

Not Applicable

PÉROU

Decreto legislativo 822 – Ley sobre Derecho de Autor

Resolución Jefatural N. 276-2003-ODA'INDECOPI ' Reglamento de Registro de Derecho de Autor

PHILIPPINES

Intellectual Property Code of the Philippines

RÉPUBLIQUE ARABE SYRIENNE

Copyright Law

RÉPUBLIQUE DE CORÉE

Copyright Act: Art.53 through Art.55-2

Presidential Decree to the Copyright Act: Art.24 through Art.35

Ministerial Ordinance to the Copyright Act: Art.6 through Art.10-2

RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA

Law of République de Moldova on Copyright and Related Rights No.293-XIII of 23rd of November 1994

Law of République de Moldova on Distribution of Copies of Works and Phonograms No.1459-XV of 14th November 2002

Law on Registry No. 71-XVI of 22nd of March 2007

Government Decision of Republic Moldova No. 774 of 13th of August 1997 on fees for legal services in the area of intellectual property objects protection

Government Decision of République de Moldova No. 878 of 18th of July 2008 on the approval of the amendments and completions to the Annex of Government Decision No. 774 of 13th of August 1997, with further amendments

Government Decision of République de Moldova No. 901 of 28th of August 2001 on the approval of

Regulation on registration of the works protected by copyright and related rights

Government Decision of Republic Moldova No.744 of 20th of June 2003 on the approval of the

Regulation on the method of production, issuing and implementation of control marks on art works and phonograms, and the Regulation on the method of registration in the State Registry of the rightholders of the control marks

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

Copyright Act No. 121/2000 Coll

ROUMANIE

Law no. 8/1996 on Copyright and Neighboring Rights

Government Ordinance no. 25/2006 for the Roumanien Office for Copyright administrative capacity enhancement (Of. M no.84/30.01.2006, operational at 01.03.2006)

Government Decision no. 401/2006 regarding the organization, functioning, assets and the organization chart of the Roumanien Office for Copyright (Of. M no.292/31.03.2006)

Government Decision no. 1086/2008 regarding the establishment of tariffs for chargeable operations carried out by ORDA and for the approval of methodological norms on the level of establishment, conditions of allocation and use of the stimulation fund dedicated to the ORDA staff

ROYAUME-UNI

No registration system

SERBIE

The Law on Copyright and Related Rights (hereinafter: CL), Official Gazette RS No, 104/2009, 12. December, 2009. Date of entry into force of basic text: 24. 12. 2009

Regulation of Evidence of Works of Authorship and Subject-matters of Related Rights, Official Gazette RS No, 24/2005

SINGAPOUR

No Registration system

SLOVÉNIE

Copyright and Related Rights Act (Official Gazette of the Republic of Slovénie Nos. 16/2007 and 68/2008)

SRI LANKA

No registration System

SUÈDE

No registration system

SUISSE

Not Applicable

SURINAME

Law of March 22, 1913 (G.B. 1913 no. 15)

THAÏLANDE

Announcement of Department of Intellectual Property on Copyright Notification and Copyright

Data Service B.E. 2547

Regulation of Department of Intellectual Property on the Copyright Recordation and Copyright

Data Service B.E 2547 (as amended in B.E. 2548)

TRINITÉ-ET-TOBAGO

No registration system

TUNISIE

Loi n° 2009-33 de juin 2009, article 49.

UKRAINE

Law of Ukraine on Copyright and Related Rights,

Regulations adopted by The Cabinet of Ministers of Ukraine dated 27.12.2001, № 1756 "*On State Registration copyright and contracts relating to copyright in a work*"

VIETNAM

Law No. 30/2004/QH11
Decision No. 102/2006/QD-BVHTT
Library Ordinance No. 31/2002PL-UBTVQH10
Decree No. 72/2002/ND-CP

[Fin de l'annexe A.2]

Annexe A.3

Question n° 11 L'enregistrement ou l'inscription du droit d'auteur est-il obligatoire ou facultatif dans les cas suivants?

Résumé des réponses

Parmi les 80 réponses fournies

Six étaient sans objet.

a) Reconnaissance de la création?

OUI : 1
NON : 73 (avec 4 observations*)

* Il convient de noter qu'en Arabie saoudite, en Bulgarie, au Pérou et en Roumanie, l'enregistrement d'une œuvre nationale publiée est obligatoire pour l'éditeur. Toutefois, si le défaut d'enregistrement n'a pas d'incidence sur la reconnaissance des droits, il est passible de sanctions administratives, comme indiqué dans la réponse correspondante.

b) Transfert des droits?

OUI : 1
NON : 73 (avec 8 observations **)

** Tout contrat de transfert du droit d'auteur ou des droits connexes doit être enregistré pour être considéré comme rendu public et opposable aux tiers.

c) Action en justice?

OUI : 4
NON : 70 (2 observations***)

*** Au Népal, l'enregistrement est volontaire pour l'engagement de poursuites relatives à des œuvres étrangères, mais il est obligatoire pour les œuvres nationales, comme indiqué dans la réponse correspondante. Aux États-Unis d'Amérique, l'enregistrement est volontaire pour l'engagement de poursuites relatives à des œuvres étrangères, mais il est obligatoire pour les œuvres nationales. Dans ces cas, le tribunal n'est pas compétent tant qu'une demande d'enregistrement n'a pas été déposée et, dans certains cas, tant qu'elle n'a pas abouti, comme l'indique la réponse correspondante.

d) Autres changements concernant la titularité (par exemple, location)?

OUI : 3 (avec 3 observations****)
NON : 71

**** Les législations malienne, mongole et omanaise prévoient que les actes, accords et contrats consacrant un transfert de droits doivent être enregistrés par le service d'enregistrement du droit d'auteur pour être opposables aux tiers. Cette exigence ne s'applique pas aux simples licences d'utilisation de l'objet protégé par le droit d'auteur.

Pays	a. Reconnaissance de la création?	b. Transfert des droits?	c. Action en justice?	d. Autres changements concernant la titularité (par exemple, location)?
Afrique du Sud	NON	NON**	NON	NON
Albanie	NON	NON**	NON	NON
Algérie	NON	NON	NON	NON
Allemagne	NON	NON	NON	NON
Arabie saoudite	NON*	NON**	NON	NON
Argentine	NON	NON**	NON	NON
Arménie	NON	NON	NON	NON
Autriche	NON	NON	NON	NON
Bahreïn	NON	NON	NON	NON
Bélarus	NON	NON	NON	NON
Belize	NON	NON	NON	NON
Bhoutan	NON	NON	NON	NON
Brésil	NON	NON	NON	NON
Bulgarie	NON*	NON	NON	NON
Burundi	NON	NON	NON	NON
Chili	NON	OUI	NON	NON
Chine	NON	NON	NON	NON
Colombie	NON	NON**	NON	NON
Costa Rica	NON	NON	NON	NON
Croatie	NON	NON	NON	NON
Danemark	NON	NON	NON	NON
Équateur	NON	NON	NON	NON
Espagne	NON	NON	NON	NON
États-Unis d'Amérique	NON	NON	NON ***	NON
Fédération de Russie	NON	NON	NON	NON
Finlande	NON	NON	NON	NON
Ghana	NON	NON	NON	NON
Grèce	NON	NON	NON	NON
Guatemala	NON	NON	NON	NON
Guinée	NON	NON	NON	NON
Hongrie	NON	NON	NON	NON
Indonésie	NON	NON	NON	NON
Irlande	NON	NON	NON	NON
Israël	–	–	–	–
Italie	NON	NON	NON	NON
Jamaïque	NON	NON	NON	NON
Japon	NON	NON	NON	NON
Kenya	NON	NON	NON	NON
Kirghizistan	NON	NON	NON	NON
Lesotho	NON	NON	NON	NON
Lettonie	NON	NON	NON	NON
Liechtenstein	NON	NON	NON	NON

Pays	a. Reconnaissance de la création?	b. Transfert des droits?	c. Action en justice?	d. Autres changements concernant la titularité (par exemple, location)?
Lituanie	NON	NON	NON	NON
Luxembourg	NON	NON	NON	NON
Madagascar	NON	NON	NON	NON
Mali	NON	NON**	OUI	OUI ****
Malte	–	–	–	–
Maurice	OUI	NON	OUI	NON
Mexique	NON	NON**	NON	NON
Monaco	NON	NON	NON	NON
Mongolie	NON	NON**	OUI	OUI ****
Monténégro	NON			
Myanmar	–	–	–	–
Namibie	NON	NON	NON	NON
Népal	NON	NON	NON***	NON
Norvège	NON	NON	NON	NON
Nouvelle-Zélande	–	–	–	–
Oman	NON	NON	NON	OUI ****
Pakistan	NON	NON	NON	NON
Pays-Bas	NON	NON	NON	NON
Pérou	NON*	NON	NON	NON
Philippines	NON	NON	NON	NON
République arabe syrienne	NON	NON	OUI	NON
République de Corée	NON	NON	NON	NON
République de Moldova	NON	NON	NON	NON
République tchèque	NON	NON	NON	NON
Roumanie	NON*	NON	NON	NON
Royaume-Uni	NON	NON	NON	NON
Serbie	NON	NON	NON	NON
Singapour	NON	NON	NON	NON
Slovénie	NON	NON	NON	NON
Sri Lanka	NON	NON	NON	NON
Suède	NON	NON	NON	NON
Suisse	–	–	–	–
Suriname	–	–	–	–
Thaïlande	NON	NON	NON	NON
Trinité-et-Tobago	NON	NON	NON	NON
Tunisie	NON	NON	NON	NON
Ukraine	NON	NON	NON	NON
Vietnam	NON	NON	NON	NON
TOTAL (sur 73)	OUI : 1	OUI : 1	OUI : 4	OUI : 3
	NON : 73	NON : 73	NON : 70	NON : 71
	(4*)	(8**)	(2***)	(3****)

[Fin de l'annexe A.3]

Annexe A.5

État membre	Données personnelles concernant l'auteur	Catégorie d'œuvres	Titre	Date et lieu de publication de l'œuvre	Taxe à payer	Copie de l'œuvre	Autres
Afrique du Sud	x						x
Albanie	x	x	x	x	x		
Algérie				x			
Allemagne	x		x	x		x	
Arabie saoudite	x						
Argentine						x	
Arménie							
Autriche	x	x	x	x			x
Bahreïn	x				x	x	
Bélarus	x						
Belize							
Bhoutan					x	x	
Brésil	x	x	x			x	
Bulgarie							
Burundi							
Chili	x	x	x		x	x	
Chine						x	
Colombie	x	x	x				
Costa Rica	x				x	x	
Croatie							
Danemark							
Équateur	x				x	x	
Espagne	x	x		x	x	x	
États-Unis d'Amérique	x				x	x	x
Fédération de Russie	x					x	x

État membre	Données personnelles concernant l'auteur	Catégorie d'œuvres	Titre	Date et lieu de publication de l'œuvre	Taxe à payer	Copie de l'œuvre	Autres
Finlande							
Ghana							
Grèce							
Guatemala					x	x	
Guinée							
Hongrie	x	x	x				
Indonésie							
Irlande							
Israël							
Italie	x			x			
Jamaïque				x	x	x	
Japon							
Kenya	x		x				
Kirghizistan						x	
Lesotho							
Lettonie							
Liechtenstein							
Lituanie							
Luxembourg							
Madagascar	x					x	
Mali	x				x	x	
Malte							
Maurice	x						
Mexique						x	
Monaco							
Mongolie						x	
Monténégro						x	
Myanmar							

État membre	Données personnelles concernant l'auteur	Catégorie d'œuvres	Titre	Date et lieu de publication de l'œuvre	Taxe à payer	Copie de l'œuvre	Autres
Namibie							x
Népal	x				x	x	
Norvège							
Nouvelle-Zélande							
Oman	x						
Pakistan							
Pays-Bas							
Pérou					x		x
Philippines							
République arabe syrienne	x					x	x
République de Corée	x					x	
République de Moldova	x	x	x	x		x	
République tchèque							
Roumanie							x
Royaume-Uni							
Serbie	x					x	
Singapour							
Slovénie		x	x		x		
Sri Lanka							
Suède							
Suisse							
Suriname							
Thaïlande	x	x	x	x		x	
Trinité-et-Tobago							

État membre	Données personnelles concernant l'auteur	Catégorie d'œuvres	Titre	Date et lieu de publication de l'œuvre	Taxe à payer	Copie de l'œuvre	Autres
Tunisie	x						x
Ukraine	x			x	x	x	x
Vietnam							

[Fin de l'annexe A.5]